

ضرب Daraba What is Daraba

ضرب Daraba

Multiple Meanings as mentioned in AlQuran

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

AlBaqarah2:60

Strike the land with your stick

اور جب پانی مانگا موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے تو کہا ہم نے کہ مار اپنا عصا پتھر پر۔

وَ اِذِ اسْتَسْقٰی مُوسٰی لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

AshShuara26:63

Strike the ocean with your stick

تو وحی بھیجی ہم نے موسیٰ کی طرف کہ مار اپنا عصا سمندر پر۔ تو پھٹ گیا وہ سو ہو گیا ہر ایک ٹکڑا گویا کہ پہاڑ ہے بہت بڑا۔

فَاَوْحٰیْنَآ اِلٰی مُوسٰی اَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَاَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِیْمِ

AlBaqarah2:73

Strike the dead person with a piece of slaughtered cow

تو کہا ہم نے ضرب لگاؤ اس (مقتول) کو اس کے کسی ٹکڑے سے۔ اسی طرح زندہ کرتا ہے اللہ مردوں کو۔ اور دکھاتا ہے وہ تم کو اپنی نشانیاں تاکہ تم سمجھو۔

فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۗ كَذٰلِكَ يُحٰی اللّٰهُ الْمَوْتٰی وَ یُرِیْكُمْ اٰیٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ

AsSaffat37:93

Ibrahim Strikes the idols and breaks them

پھر جا پڑا وہ انہر مارتے ہوئے داہنے ہاتھ سے۔

فَرَاغَ عَلَیْهِمْ ضَرْبًا بِالْیَمِیْنِ

AnNisa4:34

Beating women as a last step towards their reform

اور وہ عورتیں اندیشہ ہو تمہیں جن کی بد خوئی کا تو نصیحت کرو ان کو اور تنہا چھوڑ دو ان کو بستروں میں اور زدو کوب کرو انکو۔

وَ التّٰی تَخَافُوْنَ نُشُوْرَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَ اُجْرُوْهُنَّ فِی الْمَضَاجِعِ وَ اضْرِبُوْهُنَّ

AalAnfaal8:12

Angels to smite the enemy in the battle of Badr

جب ارشاد فرما رہا تھا تمہارا رب فرشتوں سے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تو ثابت قدم رکھوان کو جو ایمان لائے۔ تو میں ڈالے دیتا ہوں دلوں میں انکے جنہوں نے کفر کیا بیعت سو ضرب لگاؤ تم انکی گردنوں پر۔ اور ضرب لگاؤ انکے ہر ایک جوڑ پر۔

إِذْ يُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَيِّ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَ أَصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ

AalAnfaal8:50 Angels to smite the disbelievers at the time of death

اور کاش کہ دیکھو تم جب جانیں نکالتے ہیں انکی جنہوں نے کفر کیا فرشتے کہ ضربیں لگاتے ہیں ان کے پھروں اور انکی پیٹھوں پر اور (کہتے ہیں) چکھو مزا آگ میں جلنے کے عذاب کا۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَ دُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

AlBaqara2:26 Describ the example of insignificant thing

بیشک اللہ نہیں شرماتا کہ بیان فرمائے مثال کسی کی۔ چھڑکی یا اسکی جو ہے اس سے کمتر۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِجُّ أَنْ يَضْرِبَ مِثْلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا

ArRaad13:17 Describ distinction between right and wrong

اس طرح بیان فرماتا ہے اللہ حق اور باطل (کی مثال)

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ

Ibrahim14:24 Describ the parables

کیا نہیں دیکھا تو نے کہ کیسی بیان فرمائی ہے اللہ نے مثال کلمہ طیبہ کی جیسے ایک درخت پاکیزہ جس کی جڑ مضبوط ہو اور اس کی شاخ آسمان میں ہو۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مِثْلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

Ibrahim14:25 Describ the parables

وہ لاتا ہو اپنا پھل ہر موقع پر اپنے رب کے علم سے۔ اور بیان فرماتا ہے اللہ مثالیں لوگوں کے لئے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔

تَوَفَّىٰ أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

AlKahaf18:32

Describe the parables

اور بیان کر ان سے مثال دو شخصوں کی۔ دیے تھے ہم نے ان میں سے ایک کو دو باغ انگور کے اور لگا دیئے تھے انکے گرد کھجور کے درخت اور پیدا کر دی تھی انکے درمیان کھیتی۔

وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَ حَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَ جَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا

AlKahaf18:45

Describe the similitude of worldly life

اور بیان کر ان سے مثال دنیا کی زندگی کی جیسے پانی جسے برسایا ہم نے آسمان سے۔ تو ملکر نکلی اسکے ساتھ پیدوار زمین کی۔ پھر ہو گئی وہ پورا پورا کہ اڑاتی پھرتی ہیں اسے ہوائیں۔ اور ہے اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا۔

وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا

AnNahal16:112

Allah narrates a similitude of a town

اور بیان فرماتا ہے اللہ مثال ایک بستی کی جو کہ تھی امن اطمینان والی۔ چلا آتا تھا اس کا رزق با فراغت ہر طرف سے۔ پھر ناشکری کی اس نے اللہ کی نعمتوں کی تو چکھا دیا اسے اللہ نے مزہ بھوک اور خوف کا بسبب جو وہ کرتے تھے۔

وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِيَّاسَ الْجُوعِ وَ الْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

AlHajj22:73

Allah narrates a similitude helplessness of idols

اے لوگوں بیان کی جاتی ہے ایک مثال تو غور سے سنا اسے۔ یقیناً وہ جنکو پکارتے ہو تم اللہ کے سوا ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ ایک مکھی بھی اگرچہ جمع ہو جائیں وہ سب اسکے لئے۔ اور اگر چھین لے جائے ان سے مکھی کوئی چیز تو نہیں چھڑا سکتے وہ اس سے۔ کمزور ہیں مدد مانگنے والے اور وہ جن سے مدد طلب جائے۔

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبِ وَ الْمَطْلُوبِ

ArRoom30:28

Allah narrates a similitude of your ownself

وہ بیان فرماتا ہے تمہارے لئے مثال تمہاری اپنی جانوں کی۔ کیا ہیں تمہارے لئے ان میں سے جو تمہارے غلام ہیں کچھ ایسے جو شریک ہوں اس میں جو رزق ہم نے تمکو عطا فرمایا ہے پس تم ہو گئے اس میں برابر۔ ڈرتے ہو تم ان سے جس طرح ڈرتے ہو تم اپنوں سے۔ اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں اپنی آیتیں ان لوگوں کے لئے جو عقل رکھتے ہیں۔

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

Muhammad47:3

Describe the parables

یہ اس لئے ہے کہ جن لوگوں نے کفر کیا پیروی کی انہوں نے باطل کی اور یہ کہ جو ایمان لائے پیروی کی انہوں نے حق کی اپنے رب کی طرف سے۔ اسی طرح بیان فرماتا ہے اللہ انسانوں سے انکی مثالیں۔

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ

AlBaqara2:273

Travel in the land

(خرج کرو) ان حاجت مندوں پر جو رے بیٹھے ہیں اللہ کی راہ میں۔ نہیں استطاعت رکھتے چلنے پھرنے کی زمین میں۔

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

AalImran3:156

Travel in the land

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے نہ ہونا ان لوگوں کی طرح جنہوں نے کفر کیا۔ اور کہتے ہیں اپنے بھائی بندوں کے بارے میں جب وہ سفر کرتے ہیں زمین میں یا ہوں وہ جہاد میں کہ اگر وہ ہوتے ہمارے پاس تو نہ مرتے اور نہ قتل کئے جاتے۔

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا عُزَّىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا